

## 24. GRIESKIRCHNER

# PFERDE Markt



Freitag  
11. MAI  
2 0 0 7  
ab 9.00 Uhr



Ehrenschutz:  
Bürgermeister Abg. z. NR Wolfgang  
Großruck  
Bezirkshauptmann Dr. Paul Gruber  
Oberösterreich. Versicherung GenDir.  
Dr. Wolfgang Weidl  
Österr. Hagelversicherung GenDir.  
Dr. Kurt Weinberger

**OBERER STADTPLATZ UND  
KIRCHENPLATZ GRIESKIRCHEN**

### Programm:

09.00 Uhr, Oberer Stadtplatz  
**PFERDESCHAU**

14.00 Uhr, Kirchenplatz  
**PRÄMIERUNG** der schönsten  
Pferde des Inn- und Hausruckviertels

**FESTZUG**  
mit der Stadtkapelle Grieskirchen

Traditionelles Brauchtum zu Pferd!  
Pettenbacher Leonhardreiter  
St. Johanner Fuhrmanns-Goaßlschnalzer  
Abtenauer Peitschenschnalzer  
Wanderreiten im Landl »Landl Trail«

Infos unter:  
ooe.ORF.at  
[www.rundschau-korrekt.at](http://www.rundschau-korrekt.at)  
[www.grieskirchen.at](http://www.grieskirchen.at)

- Gaukler
- Straßenkünstler
- Kinderschminken

Eine Veranstaltung in den **Landlwochen.**

## **LANDLWOCHEN 2007**

*Kultur zur Baumblüte*

Die Landlwochen starten heuer am 26. April. Die Besucher erwartet wieder ein bunter Strauß kultureller Darbietungen in der schönsten Zeit des Jahres. Der Veranstaltungsreigen wird durch die Ausstellung „Baum:Kunst“ des gebürtigen Grieskirchners Peter Weber im TIZ Landl und am Kirchenplatz eröffnet, bei der sich bereits viele Ehrengäste, u.a. Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer und Bezirkshauptmann Dr. Paul Gruber angesagt haben.

Das nähere Programm der Landlwochen finden Sie auf Seite 3 des Aktuellen Rathauses und unter [www.landlwoche.at](http://www.landlwoche.at).

23. April 2007  
Postentgelt bar bezahlt

Stadtmarketing  
Grieskirchen



*Einladung* zur feierlichen

# MAIBAUM ÜBERGABE

am Samstag, 28. April 2007  
10.00 Uhr

**KIRCHENPLATZ GRIESKIRCHEN**

Der von der Landjugend und Ortsbauernschaft geschmückte Maibaum wird von Bürgermeister NR Wolfgang Großruck der Stadt übergeben.

## PROGRAMM

- 10:00 Uhr: Grieskirchner Musikanten, Kinder und Senioren mit Tanz und Gesang
- Aufstellen des Baumes und Übergabe
- Musik und Unterhaltung
- Große Ausschank mit bäuerlicher Kost

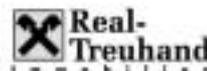
Am  
Kirchenplatz:  
Versorgung durch  
Landjugend und  
Ortsbauernschaft

LEBENS|PLATZ Wohnen an der Sonne  
Grieskirchen/Parz



Genießen Sie den **schönsten Ausblick** auf den Haus-  
ruck und ins Trattnachtal in Ihren eigenen vier Wänden!  
Im Stadtteil Parz werden **12 geförderte Eigenheime**  
errichtet: ca. 400 m<sup>2</sup> Grund, ab 105 m<sup>2</sup> Wfl., Terrasse,  
Carport; Erweiterungsmöglichkeiten, individuelle Ausbau-  
varianten, ... ab € 219.500,-

Informieren Sie sich:



Franz Schiemer ☎ 07248/63511-16 oder 0676/81427363

[www.realtreuhand.at](http://www.realtreuhand.at)

26. April – 13. Mai

Landl  
Kulturforum

## LANDLWOCHEN 2007

- Do, 26.4** TIZ-Landl und Kirchenplatz, 20.00 Uhr  
**Eröffnung der Landwochen**  
**Ausstellung: Peter Weber**  
**BaumKunst**  
Musikalische Umrahmung:  
Die Österreichischen Salonisten
- Do, 26.4** MUFUKU Weibern, Di - Fr 10.00 bis 12.00 Uhr / Eintritt frei  
**Ausstellung: „Kinetische Objekte“**  
**So, 13.5** **Hans Polterauer**
- Do, 26.4** Hofbühne Tegernbach, 20 Uhr / VVK 13,50 / AK 16,-  
**Tegernbacher**  
**G´stanzl Aussinga**  
Aberseea Pascha, Aspacher Tridoppler,  
Luise Pape, Traunstoana
- Fr, 27.4** Schloss Parz Grieskirchen, 20.00 Uhr / VVK 11,50 / AK 14,-  
**Wittmanns Zauberflöte**  
mit den Oberösterreichischen Bläsolisten
- Sa, 28.4** VZ Manglbürg Grieskirchen, 20.00 Uhr / VVK 5,- / AK 7,-  
**Wunschkonzert der**  
**Stadtkapelle Grieskirchen**  
Leitung: Robert Mittendorfer
- So, 29.4** Treffpunkt 9.30 Uhr beim Pfarrheim Weibern, Unkostenbeitrag 6,- inkl Agape  
**Wanderung zu Kraftplätzen**  
„Die Fülle der Schöpfung erleben“  
mit Christine Dittlbacher
- So, 29.4** Schloss Feldegg, Pram, 15.00 Uhr / Eintritt frei  
**Eröffnung der Ausstellung**  
**Dreiklang Osterberger**  
Paul, Christine, Paul J. Osterberger
- So, 29.4** Hofbühne Tegernbach, 20.00 Uhr / Eintritt frei  
**Eröffnung der Ausstellung „Büdn“**  
**Hans Pollhammer**  
Worte: Gerhard Bruckmüller  
Musik: Vernissagen Party mit DUETTI „Gruffti“  
Gruber Christian & Stefan Lindenbauer
- Mo, 30.4** VZ Manglbürg Grieskirchen, 19.00 Uhr / VVK 11,50,- / AK 14,-  
**Teatro Banal -**  
**mit Cirque Désolé**
- Di, 1.5** Betriebsgelände Fa. Gföllner, 11.00 Uhr  
**Landl-Kultur-Radwandertag**  
ÖAMTC Ortsgruppe Grieskirchen-Gallspach
- Di, 1.5** Hofbühne Tegernbach, 20.00 Uhr / VVK 14,50 / AK 17,-  
**Wein, Weib & Gesang**  
Upper Austrian Jazz Orchestra &  
Tini Kainrath
- Di, 1.5** Atrium Bad Schallerbach, 19.30 Uhr / VVK: 10,- / AK: 12,-  
**Innviertler Wadlbeisser**  
Das Schrägste aus der Volksmusik.
- Di, 1.5** Saal der LMS Grieskirchen, 20.15 Uhr / Eintritt frei  
**Klaviermusik und Lyrik**  
Lesung: Hubert Kronlachner  
Klavier: Irene Hinum-Saaremäe
- Mi, 2.5** Schloss Parz Grieskirchen, 19.30 Uhr / VVK: 6,50 / AK 9,-  
**Theatergruppe**  
**Impro & Contra**  
Improvisationstheater
- Do, 3.5** Schloss Parz Grieskirchen, 19.30 Uhr / VVK: 6,50 / AK 9,-  
**Klavierabend**  
Verena Schützenberger
- Do, 3.5** Hofbühne Tegernbach, 20.00 Uhr / VVK: 12,50 / AK: 15,-  
**Nachtland »Singvoll«**  
Ein Abend mit ausgewählten, interessanten und  
überraschenden Beiträgen zum Thema Lied und  
Singen!
- Fr, 4.5** VZ Manglbürg Grieskirchen, 19.00 Uhr / VVK 5,- / AK 7,50  
**City Rock 5**  
Bands aus dem Landl
- Fr, 4.5** Rossmarkt 1 Grieskirchen, 19.00 Uhr  
**Ausstellung**  
**»Unbekannte Kostbarkeiten«**  
Veranstalter: KBW Grieskirchen
- So, 13.5** Raiffeisenbank Grieskirchen, 19.30 Uhr / Eintritt frei  
**Fr, 4.5** **Vernissage**  
**Helmut Hödlmoser**
- Fr, 4.5** Schloss Feldegg, Pram, 20.00 Uhr / VVK 10,- / AK 12,50  
**Chansons & More**  
Christine Osterberger und Hans Zinkl
- Sa, 5.5** Gaspoltshofen, 9.00 - 17.00 Uhr  
**Turn a Round / Drah´a Rundn**  
Ein Reigen von Kunst & (Agri)Kultur  
Musikalisch begleitet von „Turnaround“
- Sa, 5.5** Schloss Parz Grieskirchen, 20.00 Uhr / VVK: 11,50 / AK: 14,-  
**Jazztrio Triotronic**  
Volkhard Iglseider, Piano / Horst „Sandy“  
Sonntagbauer, Bass / Bernhard Wittgruber, Drums
- Sa, 5.5** Schloss Feldegg, Pram, 19.00 Uhr / VVK 6,- / AK 8,50  
**Passauer Literaturfreunde**  
lesen Thomas Bernhards Buch „Ja“
- So, 6.5** Schloss Parz, 10.00 Uhr Messe, ab 11.00 Uhr Programm / Eintritt 2,50  
**Landtag mit Hl. Messe**  
Singen, tanzen und musizieren mit  
Volksmusikgruppen
- Mo, 7.5** Schloss Parz Grieskirchen, 19.00 Uhr / VVK 3,- / AK 5,50,-  
**Lesung: Erlebt | Erfahren | Erzählt**  
**Evamarie Taferner**
- Di, 8.5** Hofbühne Tegernbach, 20.00 Uhr / VVK: 12,50 / AK: 15,-  
**Quasi Qualtinger**  
Ein Lust- und Singspiel zum 20. Todestag
- Di, 8.5** VZ Manglbürg Grieskirchen, 19.00 Uhr / Eintritt frei  
**Chorkonzert**  
**Bezirksjugendsingen**
- Mi, 9.5** MUFUKU Weibern, 20.30 Uhr  
**Vortrag: Kunst-Positionen heute**  
**Gerhard Bruckmüller**
- Do, 10.5** Atrium Bad Schallerbach, 19.30 Uhr / VVK: 10,- / AK: 12,-  
**Orchesterkonzert**  
Grieskirchner Kammerorchester mit  
Ingolf Wunder, Klavier / Leitung: Peter Gillmayr
- Do, 10.5** Hofbühne Tegernbach, 20.00 Uhr / VVK: 12,50 / AK: 15,-  
**Musikkabarett**  
Nordmeyer & Hörtenhuber
- Fr, 11.5** Oberer Stadtplatz und Kirchenplatz Grieskirchen  
**24. Grieskirchner Pferdemarkt**  
9.00 Uhr: Oberer Stadtplatz PFERDESCHAU  
14.00 Uhr: Kirchenplatz PFERDEPRÄMIERUNG  
14.00 Uhr: Kirchenplatz FESTZUG
- Fr, 11.5** Hofbühne Tegernbach, 16.00 Uhr / VVK: 7,- / AK: 8,-  
**Im Wundergarten**  
Kindermusiktheater mit der cocopelli family
- Fr, 11.5** Pfarrkirche Pollham, 19.30 Uhr / 8,- / Kinder & Schüler frei  
**Kirchenkonzert Pollham**  
mit dem Schwanthaler Trompetenkonsort
- Sa, 12.5** Kirchenplatz Grieskirchen, ab 10 Uhr  
**Landl Schachturnier**
- Sa, 12.5** VZ Manglbürg Grieskirchen, 20.00 Uhr, Eintritt frei!  
**Wunschkonzert der**  
**Eisenbahner-Musikkapelle**  
mit Jugendorchester, Musikalische Leitung: Hans Kreuzhuber
- Sa, 12.5** Theater im Bauernhof, Meggenhofen, 20.00 Uhr / VVK 7,50 / AK 10,-  
**Lesung:**  
**Rudolf Habringer**  
„Alles wird gut“
- So, 13.5** Landesmusikschule Bad Schallerbach, 15.00 Uhr, Erw. 7,50 / Kinder 5,-  
**Kindertheater**  
Das Schätzchen der Piraten
- So, 13.5** Schloss Parz Grieskirchen, 20.00 Uhr, VVK: 11,50 / AK: 14,-  
**Flamenco mit dem**  
**Ensemble Dunya**
- So, 13.5** Hofbühne Tegernbach, 20.00 Uhr / VVK 12,50 / AK 15,-  
**Stoahoat & Bazwoach**  
Erdige, ehrliche, freche, frische VolXmusik aus  
dem Waldviertel.

**Vorverkauf:** bei allen Geschäftsstellen der Sparkasse Oberösterreich und der Raiffeisenbank im Bezirk Grieskirchen.  
Vorverkauf Hofbühne Tegernbach zusätzlich in allen Raiffeisenbanken in OÖ. Hofbühne Tegernbach: Ermäßigung mit der OÖN-card.

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet: [www.landwoche.at](http://www.landwoche.at)

Den Landfolder erhalten Sie bei allen Vorverkaufsstellen und unter Info-Telefon 07248/62255-32.

[www.landwoche.at](http://www.landwoche.at)

## FERIENPASS PUR:

### FERIENPASS geht in die nächste Runde

Nach dem großartigen Erfolg der Ferienaktionen der letzten Jahre kündigte Bürgermeister Wolfgang Großruck bereits bei der Abschlussveranstaltung der Ferienaktion 2006 eine Fortsetzung an. Nun ist es soweit: Die Ferienaktion 2007 startet Anfang Juli!

Die Vorbereitungen sind bereits voll im Gang. Dank der mitwirkenden Firmen, Schulen, Vereine, Feuerwehr und des Roten Kreuzes können heuer wieder über 50 Aktivitäten angeboten werden (Schwimmkurse, Workshops, Fuchsjagd, Geistertage, Firmenbesichtigungen, Tennis, Zeltlager u.v.m.).

Ziel ist es wieder, den Grieskirchner Kindern u. Jugendlichen von ca. 4 – 14 Jahren ein abwechslungsreiches und lustiges Freizeitangebot in den Ferien zu bieten. Natürlich stehen dabei Spaß und Aktion im Vordergrund, aber auch Kreativität, das soziale und wirtschaftliche Verständnis sowie die körperliche und geistige Aktivität sollen hier nicht zu kurz kommen.

Der Ferienpass 2007 liegt ab Mitte Juni wieder in den Schulen, Banken und im Bürgerbüro des Rathauses auf.



#### Gestaltungswettbewerb für Ferienpass 2008

Das Logo für den Ferienpass 2007 wurde vom Kindergarten Annaberg gestaltet.

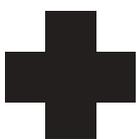
Für den Ferienpass 2008 suchen wir bereits jetzt ein neues Maskottchen unter dem Motto „Fantasieblume(n)“. Wenn Ihr eine Idee habt, wie dieses Maskottchen aussehen könnte, dann begeben Euch schnell in Eure Bastelecke und bringt es zu Papier. Ihr könnt hier auch andere Techniken anwenden (aus Ton, Pappmachee modellieren, aus Holz schnitzen oder was auch immer Euch dazu einfällt). Eurer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Euer Kunstwerk gebt Ihr im Rathaus Grieskirchen, Stadtmarketing, ab. Für den Sieger des Wettbewerbes gibt es einen tollen Preis.



Spaß am Bauernhof der Familie Rumpfhuber in Moosham.

## Gesundheit

### BLUTSPENDEAKTION DES ROTEN KREUZES



Donnerstag, 26. April, von 16.00 - 20.00 Uhr  
Rotkreuz - Bezirksstelle

Erstspender bitte amtlichen Lichtbildausweis mitnehmen.

# FORUM STADTENTWICKLUNG ALS IDEENBRINGER FÜR GRIESKIRCHEN

## FORUM Stadtentwicklung Grieskirchen



DI Josef Schindelar, Obmann des Forum  
Stadtentwicklung Grieskirchen

Aufgrund des Dorf- und Stadterneuerungsprogrammes des Landes OÖ wurde im März 2006 das Forum Stadtentwicklung (FSGR) mit einer großen Startveranstaltung gegründet. Wesentliches Ziel für die Arbeit des Forums ist es, neue Impulse für die Belebung der Stadt in wirtschaftlicher, baulicher, ökologischer, sozialer und kultureller Hinsicht zu geben. Auch die Mitarbeit bei der Landesausstellung 2010 steht im Vordergrund.

Als Obmann des Vereines habe ich kürzlich dem Gemeinderat der Stadtgemeinde Grieskirchen einen Bericht über die geleistete Arbeit abgegeben. Sozialberatungsstellen für die Stadt und regional vom Bezirk, Einkaufen für ältere und behinderte Menschen durch Jugendliche, Überdachung des Kirchenplatzes, die Schaffung von weiteren Baumalleen, Hochwasserschutz, Bücherei, Jugendarbeit, Kooperationen von Vereinen, sind nur einige Themen, die in den Arbeitskreisen diskutiert wurden. Für einige Bereiche gibt es auch schon Lösungsansätze, deren Umsetzungsmöglichkeiten noch geprüft werden müssen.

Derzeit wird an der Einrichtung einer Homepage gearbeitet, wo auch ein anonymer Briefkasten für die Anliegen der Grieskirchnerinnen und Grieskirchner geschaffen wird, um Ideen und Anregungen für die Weiterentwicklung Grieskirchens zu erhalten.

Das FSGR ist auch bemüht, weitere Mitglieder für die Arbeitskreise zu gewinnen. Wenn Sie Interesse zur Mitarbeit haben, bitte bei Herrn Peter Neuwirth (62255-32) melden.

### Eine Information des Arbeitskreises Soziales:

Der Weg zur Hilfe in allen sozialen  
Belangen

Sozialberatungsstelle Grieskirchen  
Wagnleithnerstraße 36, 4710 Grieskirchen

Tel: 07248/61744, e-mail: sbs@shvgr.at

Infopoint über alle sozialen Einrichtungen  
der Stadt und des Bezirkes Grieskirchen

### Nächste Termine:

Arbeitskreis Bau, Umwelt und Wirtschaft: Do., 21. Juni 2007,  
19:00 Uhr, GH Lugmayr

Arbeitskreis Kultur, Bildung und Freizeit: Do., 14. Juni 2007,  
19:00 Uhr, GH Zweimüller

Arbeitskreis Soziales: Do., 24. Mai 2007, GH Schatzl

## Wirtschaft

# NÄCHSTER SPRECHTAG FÜR BETRIEBS- GRÜNDER UND JUNGUNTERNEHMER

Bei diesen Sprechtagen können neben den gewerberechtlichen Fragen, wie etwa Befähigungsnachweis, Gewerbeanmeldung und Betriebsanlagengenehmigung auch sozialversicherungsrechtliche, arbeitsmarktpolitische und finanztechnische Fragen abgeklärt werden.

**Termin:** Montag, 07. Mai 2007, von 14.00 – 16.00 Uhr

**Ort:** Bezirkshauptmannschaft Grieskirchen, 2.Stock, Zimmer Nr. 64 (Beratungszimmer)

**Anmeldung:** Voranmeldung erwünscht, jedoch nicht Voraussetzung (07248/603-402)

**Ansprechpartner:** Franz Kronschräger (07248/603-404)

## *Dipl.- Braumeister Wolfgang Michaelis mit dem Ehrenzeichen der Stadt Grieskirchen ausgezeichnet*



*Dipl.- Braumeister Wolfgang Michaelis trägt sich ins Goldene Buch der Stadt Grieskirchen ein.*

Kürzlich hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, Dipl.- Braumeister Wolfgang Michaelis für seine ausgezeichneten wirtschaftlichen Leistungen im Zusammenhang mit der Produktion des Grieskirchner Biers zu ehren. Beim Osterbockanstich im VZ Manglbürg wurde ihm das Ehrenzeichen der Stadt Grieskirchen feierlich von Bürgermeister Wolfgang Großruck überreicht.

Wolfgang Michaelis trat 1968 in die Brauerei Grieskirchen ein. Bereits seit über 24 Jahren sorgt er dort als Braumeister für hervorragendes Bier. Zahlreiche internationale Auszeichnungen und Preise belegen die erstklassige Qualität der Grieskirchner Biere, die letztlich auf die Braukunst von Wolfgang Michaelis zurückzuführen ist. Mit Ende des heurigen Jahres geht „unser Braumeister“ in Pension. Sein Erbe tritt sein langjähriger Kollege Andreas Moser an.

## *Landesehrung für Stadtkapelle Grieskirchen*

Von Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer erhielt die Stadtkapelle Grieskirchen kürzlich die vierte Ehrung des Landes OÖ für besondere Leistungen nach fünfmaliger ununterbrochener Teilnahme an Konzertwertungen und drei Marschwertungen. Wir gratulieren herzlich.



## *Eisenbahner Musikkapelle Grieskirchen erzielte Ausgezeichneten Erfolg*

Die Eisenbahner Musikkapelle Grieskirchen hat beim Konzertwertungsspiel des OÖ Blasmusikverbandes in Neukirchen/Walde kürzlich mit 93,5 von 100 erreichbaren Punkten einen Ausgezeichneten Erfolg in der Wertungskategorie D - Kunststufe erzielt. Wir gratulieren herzlich.

## NEUES MANNSCHAFTSTRANSPORTFAHRZEUG ANGESCHAFFT



Die FF Grieskirchen erhielt im Jänner 2007 ein neues Mannschaftstransportfahrzeug (MTF).

Dieses Fahrzeug wird zum Großteil für die Jugendfeuerwehrarbeit herangezogen. Der Ankauf wurde über die Raiffeisenbank Region Grieskirchen abgewickelt, die im Rahmen der Jugendförderung auch einen finanziellen Förderbetrag geleistet hat.

v.l. Kdt. **ABI Ernst Schindler**,  
Jugendgruppenkdt. **JFM Michael**  
**Schneeberger**, Raiffeisen-  
Regionalleiter **Gerwin Rudelstorfer**  
und Jugendbetreuer **HBM Erwin Hangl**

## 307 TAGE IM DIENSTE DER STADT

Bei der am 6.3.2007 abgehaltenen 135. Vollversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Grieskirchen berichtete Stadtfeuerwehrkommandant **ABI Ernst Schindler** von 7360 Stunden (307 Tagen), die Grieskirchner Feuerwehrmänner ehrenamtlich im Dienste der Allgemeinheit erbracht hatten. Die Mehrheit der Einsätze erfolgte während der Tagesstunden.

Und es wird mehr werden, so Schindler und verwies auf das neue Katastrophenhilfsdienstgesetz, das am 1.7. 2007 in Kraft tritt. Neue Verantwortung kommt auf die Feuerwehren zu: "Dann sind wir verpflichtet, vorsorgende Maßnahmen zur Abwehr von Katastrophen (z.B. Hochwasser) zu organisieren und zu realisieren."

Eines der wichtigsten Fahrzeuge im Dienst der Feuerwehr ist das Rüstlöschfahrzeug, das u.a. das lebensrettende Bergegerät für Verkehrsunfälle mitführt. Dieses Fahrzeug wird derzeit mit großem Einsatz der Feuerwehrmänner in Schuss gehalten. Allerdings nagt bereits das Alter von 25 Jahren am Fahrzeug. „Eine Neuanschaffung wird also demnächst notwendig sein“, so der Kommandant **Ernst Schindler**.

Jugendbetreuer **HBM Erwin Hangl** brachte einen ausführlichen Tätigkeitsbericht über die geleistete Jugendarbeit im vergangenen Jahr.

### Auszeichnungen:

*HBM Erwin Hangl wurde mit der Bezirks-Verdienstmedaille 2. Stufe ausgezeichnet. Die Dienstmedaille für 25 Jahre Feuerwehrdienst erhielten: HLM Alois Ganglmayr, LM Ing. Josef Ganglmayr, HBI Ing. Klaus Hemmers, BM Gerhard Samhaber. Die Dienstmedaille für 40 Jahre Feuerwehrdienst erhielten: OBR Josef Schwarzmanseder, OBM Johann Wirag; Befördert wurden zum FM: Patrik Wildhager; zum HFM: Christoph Koch; zum LM: Harald Rab, Thomas Schwarzmanseder; zum OLM: Benjamin Söllinger; zum BM: Markus Mayrhofer; zum OBM: Walter Mayr, Gerhard Samhaber*



*Das Rüstlöschfahrzeug mit dem lebensrettenden, hydraulischen Rettungsgerät hat schon 25 Jahre „auf dem Buckel“.*



*Die Dienstmedaille für 40 Jahre Feuerwehrdienst erhielten: OBR Josef Schwarzmanseder (Mitte). OBM Johann Wirag (2.v.r.); BR Karl Wagner (links), ABI Ernst Schindler (2. von links) und Bürgermeister Wolfgang Großruck (rechts) gratulierten.*

# Familienfreundliches Erholungsbad Grieskirchen



- Schwimmbad beheizt
- 50 m-Wasserrutsche
- familienfreundliche Atmosphäre
- große Liegewiese
- Gastronomie – Gastgarten  
(tägl. geöffnet von 9.00 - 22.00 Uhr, kein Eintritt für Gastgartenbesuch)
- Grander-Wasser
- Tipp: Nützen Sie die günstigen Saisonkarten und Familienvergünstigungen



Mitglieds-  
betrieb der  
ÖÖ.  
Familienkarte

## Schwimmbadsaison beginnt heuer am Samstag, 12. Mai

Alle Badebegeisterten können sich bereits jetzt freuen. Am 12. Mai sperrt das Freibad Grieskirchen wieder seine Pforten auf.

Moderate Badetarife und eine familienfreundliche Atmosphäre laden wieder zu Badespaß, Erholung und Fitness ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

Am Sonntag, 08. Juli,  
15.00 Uhr, im familienfreundlichen Erholungsbad:

Fitness- und Badespaß mit  
Landessporttrainerin Margit  
Stadler-Schauer

## Mitarbeiter-News



Susanne Dipolt

### Personaländerung in der Bauabteilung

Nach 14 Jahren Gemeindedienst sieht Manuela Weidinger Mutterfreuden entgegen und legt eine „Babypause“ ein. Ihre Vertretung hat bereits seit März 2007 die Schlüßlbergerin Susanne Dipolt übernommen. Frau Dipolt war bereits von 2004 – 2006 im Team der Stadtverwaltung (Hauptabteilung) beschäftigt.

*Wir wünschen unserer Mitarbeiterin Manuela Weidinger alles Gute und viel Freude in ihrer Mutterrolle. Frau Susanne Dipolt heißen wir wieder herzlich willkommen in der „alten Mannschaft“.*

## Neue Mitarbeiterinnen im Reinigungsdienst



*Elfi Lindenbauer*

Unsere langjährige Mitarbeiterin Margit Petermandl trat mit 28. Februar des heurigen Jahres in den wohlverdienten Ruhestand. Sie sorgte über 24 Jahre für die Sauberkeit im Rathaus. Ihre Stelle übernahm die Grieskirchnerin Elfi Lindenbauer (34). Frau Lindenbauer ist verheiratet, hat zwei Kinder und war zuletzt bei der Fa. Stockinger Orthopädie beschäftigt.

Infolge Pensionierung schied Frau Maria Huber aus dem Dienst der Stadtgemeinde. Sie war über 25 Jahre im Reinigungsdienst der Pflichtschulen tätig, zuletzt in der Volksschule. In ihre Fußstapfen trat Frau Camilla Zimmer-Fidelis (27). Frau Zimmer-Fidelis stammt, so wie ihr Gatte - der bekannte Faustballspieler Joao Fidelis-, aus Brasilien; sie leben seit 2005 in Österreich.



*Camilla Zimmer-Fidelis*

Die Stadtgemeinde Grieskirchen wünscht Frau Lindenbauer sowie Frau Zimmer-Fidelis viel Freude und Erfolg an ihren neuen Arbeitsplätzen. Bedanken möchten wir uns bei unseren „Neopensionistinnen“ Frau Margit Petermandl und Frau Maria Huber, die ihre Aufgabe stets zur vollsten Zufriedenheit erfüllt haben.

**Bürgermeister Wolfgang Großruck  
heißt die neuen Mitarbeiterinnen  
herzlich willkommen.  
v.l. Stadtsamtleiter Mag. Adolf Hehenberger,  
Elfriede Lindenbauer, Camilla Zimmer-Fidelis,  
Bürgermeister Wolfgang Großruck**



## Senioren

# SENIORENTAXI

Unsere Lebensqualität hängt ganz wesentlich von der Möglichkeit ab, sich frei fortbewegen zu können. Zunehmendes Alter bedeutet aber für viele Einschränkungen in der Mobilität. Selbständiges Einkaufen, Besuche zu machen ist dann ohne fremde Hilfe schwierig.

Deshalb hat Bürgermeister Wolfgang Großruck kürzlich zu einem Gespräch eingeladen, um hier eine Abhilfe zu schaffen. Zusammen mit dem Seniorenbeirat, den Seniorenvertretungen und Taxiunternehmen wird nun ein Projekt diskutiert, das die Wege in die Stadt und in der Stadt für die Senioren leichter macht.

### Bedarfserhebung

In den nächsten Tagen erhalten alle Grieskirchner Senioren per Post einen Fragebogen zugesandt, um Aufschluss über den tatsächlichen Bedarf zu erhalten. Wir bitten um Rücksendung des Erhebungsbogens.

## MACHEN SIE IHRE WOHNTRÄUME WAHR!

### MODERNE EINFAMILIENHÄUSER IN GRIESKIRCHEN



- 3 schlüsselfertige Einfamilienhäuser mit je ca. 130 m<sup>2</sup> WNFI, in bester Wohnlage am Parzerberg
- zur Gänze unterkellert
- Ziegelmassivbau / Niedrigenergiebauweise
- erhöhte Wohnbauförderung
- Bezug Ende 2007

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

**Bettina Lehner-Burghart**  
0664/81 85 369

[www.arev.at](http://www.arev.at)

# AREV

IMMOBILIEN  
GESELLSCHAFT M.B.H.

## GRÜNES LICHT VOM MINISTERIUM FÜR HOCHWASSERSCHUTZ IM TRATTNACHTAL

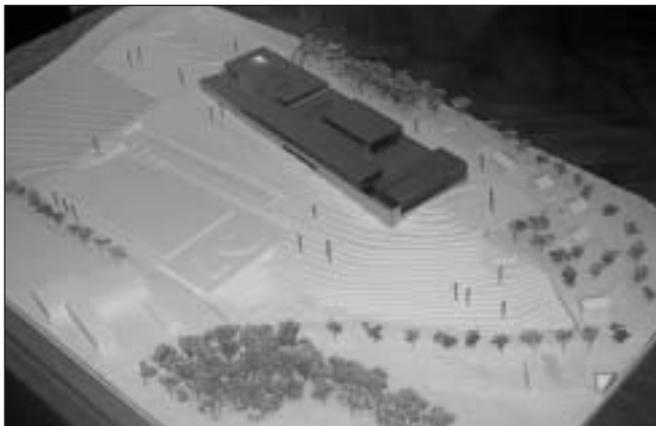
Um den geplanten Stillbachspeicher ging es bei der kürzlich stattgefundenen Tagung der Staubecken-Kommission im Lebensministerium in Wien. Dabei wurde das vom Grieskirchner Planungsbüro Mayr-Tührriedl ausgearbeitete Hochwasserrückhaltebecken von Fachleuten und Universitätsprofessoren auf Herz und Nieren geprüft.

Am Ende der Tagung gab es von allen Fachleuten grünes Licht für die Realisierung dieses wichtigen Hochwasserschutzes im Trattnachtal. Lediglich kleinere, unwesentliche Änderungen müssen aufgrund der Gutachten vorgenommen werden. Als Vertreter dieses Projektes waren von Grieskirchen der Leiter des Gewässerbezirkes, Hofrat DI Thomas Kiebler sowie die Amtssachverständige der Bezirkshauptmannschaft, Bettina Zauner, anwesend. Die betroffenen Gemeinden vertrat Bürgermeister Wolfgang Großruck in Vertretung des erkrankten St. Georgener Bürgermeisters und Obmann des Wasserverbandes Trattnachtal Karl Furthmair. Für Bürgermeister Wolfgang Großruck ist diese positive Beurteilung ein wesentlicher und wichtiger Schritt zur Realisierung des dringend notwendigen Hochwasserschutzes im Trattnachtal. Wenn nun alles nach Plan läuft, müsste der Stillbachspeicher im nächsten Jahr funktionstüchtig sein, so der Obmann Karl Furthmair.



*Tagung der Staubeckenkommission im Bundesministerium in Wien unter Teilnahme der Grieskirchner Delegation – Bürgermeister Wolfgang Großruck, HR DI Thomas Kiebler, Bettina Zauner, nicht auf dem Foto: DI Norbert Mayr, der das Projekt präsentierte.*

## **SCHULZENTRUM GRIESKIRCHEN: „Alles auf Schiene“**



Finanzreferent Stadtrat Mag. Günter Haslberger wird nun in enger Kooperation mit Gemeindefeferent Landesrat Dr. Josef Stockinger ein Finanzierungskonzept erstellen, das den Grundsätzen eines effizienten und modernen Finanzmanagements Rechnung trägt.

Die nächsten Schritte werden sein, dass die Architekten noch die notwendigen Adaptierungen in den Einreichplänen durchführen. Anschließend kann die „große Finanzierungsrunde“ mit Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer und Landesrat Dr. Josef Stockinger stattfinden.

Nach der Bauverhandlung und den entsprechenden Ausschreibungen dürfte einem Baubeginn heuer im Spätherbst 2007 oder im Frühjahr 2008 nichts im Wege stehen.

Das Grieskirchner Schulzentrum befindet sich in der Zielgeraden: Nachdem die Planung nun von den einzelnen Fachabteilungen des Bundes und des Landes OÖ geprüft und freigegeben wurde, ist die Vereinbarung zwischen Bund, Land und Gemeinde unter „Dach und Fach“. Auch die langwierigen Grundbereinigungsverhandlungen im Bereich des BORG konnten kürzlich mit der Bundesimmobilien-gesellschaft (BIG) abgeschlossen werden.



*Bürgermeister Wolfgang Großruck mit den Mitgliedern des Stadtrates und Bauamtsleiter Ing. August Wiesinger und Mitarbeiter Manfred Mühlböck bei einer Begehung des Grundstückes, auf dem das Schulzentrum errichtet wird.*

## **DIE ERSTEN OCPs DER PRIVAT-HTL GRIESKIRCHEN**

Seit etwas mehr als einem Jahr ist die HTL Grieskirchen Partner der Oracle Academy. Das sichert ihr die Unterstützung von Oracle im Bereich der Ausbildung und Zertifizierung. Und das zeigt schon die ersten Erfolge. Damien M. Antipa aus Leonding, Fabian Fisecker aus Geiersberg und Christoph Wiesner aus Gallspach haben als erste Schüler der HTL Grieskirchen die abschließende Prüfung als Oracle Certified Professional Developer gi abgelegt. Damit gehören sie der exklusiven weltweiten Community der OCP's an.

Oracle Zertifikate sind handfeste, in der Branche anerkannte Referenzen, die dabei helfen, eine Karriere in der IT-Branche erfolgreich zu gestalten. Absolventen, die damit den Arbeitsmarkt betreten, haben einen großen Vorsprung gegenüber ihren Mitbewerbern.

Den zukünftigen Arbeitgebern bringen sie nachweisbare Vorteile, vor allem da ein zertifizierter Mitarbeiter auch die Voraussetzung ist, als Firma Mitglied des Oracle Partnerprogrammes werden zu können. Ihre Lehrer Mag. Engelbert Wassermayr und Dipl.-Ing. Peter Anzenberger freuen sich mit ihnen über ihren Erfolg: „Sie haben bewiesen, dass die Prüfungen machbar sind. und damit den anderen Schülerinnen und Schülern Mut gemacht, es ihnen gleichzutun.“



*Stolz zeigen unsere Developer OCPs ihre Eintrittskarten zur Oracle Community her.*

## **HTL GRIESKIRCHEN:** *Regionalsieger im Hallenfußball*



Nachdem man sich im Vorjahr noch mit den Plätzen 2 und 3 zufrieden geben musste, schafften die Schüler der HTL Grieskirchen dieses Mal den Sprung ganz nach vorne.

Von insgesamt 10 teilnehmenden Mannschaften besiegte die Mannschaft HTL Grieskirchen I im Spiel um den 3. Platz das Gymnasium Dachsberg II mit 2:0. Noch besser erging es der zweiten Mannschaft der HTL Grieskirchen, welche nach einem spannenden Finalspiel das Team der HAK/HAS Eferding 2:1 besiegen konnte.

Mit diesem Erfolg konnten die Computertechniker aus Grieskirchen die bereits 6 Jahre lang andauernde Siegesserie der Eferdinger brechen.

## **40 JAHRE BORG GRIESKIRCHEN –** *ein Grund zum Feiern*

Das Bundes-Oberstufenrealgymnasium Grieskirchen, das im Herbst 1966 als Musisch-Pädagogisches Realgymnasium (kurz: Mupäd) gegründet und im Schuljahr 1979/80 zur jetzigen Schulform eines Oberstufenrealgymnasiums mit musisch-künstlerischen und naturwissenschaftlichen Zweigen umgestaltet wurde, feiert im laufenden Schuljahr sein 40-jähriges Bestehen.

Lange Jahre die einzige höhere Schule des Bezirks Grieskirchen, kann das „BORG am Berg“ auf mehr als 2700 Absolventinnen und Absolventen verweisen, die heute in vielen Berufssparten erfolgreich tätig und wie der frühere Innenminister Dr. Ernst Strasser, die Sängerin Christa Ratzenböck und der Sänger Herbert Lippert sowie der Schauspieler und Kabarettist Fritz Egger und der Künstler Günter Selichar sogar weit über die Bezirksgrenzen hinaus bekannt sind. Auch Ernst Ottensamer (Mitglied der Wiener Philharmoniker), der Jazzmusiker Klaus Dickbauer und die Tänzerin Claudia Hippmann (Show Dance Weltmeisterin) bzw. der Tänzer Alexander Kreissl (Dancing Star) maturierten am Mupäd / BORG. Mit diesen und vielen weiteren ehemaligen SchülerInnen und Ehrengästen feierte das BORG Grieskirchen kürzlich ein großes Fest.

Im VZ Manglbürg fand ein feierlich und unterhaltsam gestalteter Festakt statt, der neben Musik- und

Tanzvorführungen auch ein Kabarettprogramm geboten hat. Nachmittags wechselten die Gäste hinauf ins BORG, wo MitschülerInnen die Möglichkeit nutzten, mit ihren ehemaligen Lehrkräften zu plaudern und zu erfahren, was sich im „BORG am Berg“ nach all` den Jahren Neues getan hat.



## ***EU-PROJEKT „PLAY FAIR“*** *an der Polytechnischen Schule (PTS) Grieskirchen*

Ein Treffen der besonderen Art gab es kürzlich an der Polytechnischen Schule Grieskirchen: Lehrer und Schüler aus England, Frankreich, Deutschland, Tschechien, Slowakei und Italien diskutierten im Rahmen eines EU-Projekts „Comenius“ über mehr Fairness in allen Lebensbereichen.

Um allen Schülern und Eltern die Möglichkeit zu geben, die ausländischen Gäste kennen zu lernen, fand eine Veranstaltung in der Manglbürg statt. Während Schülerinnen und Schüler der PTS Grieskirchen ihre Talente in Tanz- und Gesangsdarbietungen vorführten, informierten die ausländischen Gäste über ihre Länder und Schulen in Filmen und Präsentationen. Wie an diesem Abend war die übliche

Umgangssprache während des gesamten Besuchs Englisch. So wurde vielen Schülern klar, wie wichtig es für die Zukunft ist, diese Fremdsprache gut zu beherrschen.

Auch Ehrengast Bürgermeister Wolfgang Großruck begrüßte die Gäste deshalb in der englischen Sprache. Dir. Josef Straßhofer hob die Bedeutung dieser internationalen Kontakte für den schulischen Alltag hervor. Für Lehrer ist es wichtig, andere Unterrichtsformen, andere Lehrinhalte und Methoden kennen zu lernen. Denn gerade eine Erweiterung des pädagogischen Horizonts auf diesem Weg führt zu einer Weiterentwicklung und Modernisierung des eigenen Unterrichts.

Verantwortlich für die Gesamtorganisation dieses EU-Projekts für die PTS Grieskirchen ist Englisch-Lehrerin Helena Ortner, die mit großem Engagement durch den Abend führte. Sie plant jetzt bereits für die nächsten Kontaktbesuche in Tschechien und in der Slowakei.



## HS I / HS II: TOP IN DEN JOB

Das nötige Rüstzeug für den problemlosen Einstieg in die Arbeitswelt zu vermitteln ist eine umfassende Aufgabe der Hauptschulen geworden. Das Unterrichtsfach „Berufsorientierung“ vermittelt Einblicke in die Arbeitswelt und versucht, die Interessen der Schülerinnen und Schüler heraus zu finden.

Für die Suche nach dem ersten Arbeitsplatz braucht es aber auch professionelle Unterstützung von außen. In einer sehr erfolgreichen Kooperation von VKB Grieskirchen, der Wirtschaftskammer Grieskirchen, dem AMS und TIZ Landl konnten sich die vierten Klassen der beiden Grieskirchner Hauptschulen bei zwei Berufsorientierungstagen im Technologiezentrum Landl auf ihre weitere Karriere vorbereiten.

In verschiedenen Arbeitsgruppen erlebten die Berufstätigen von morgen ein intensives Training in Form von Bewerbungsgesprächen, Anleitungen zum richtigen Telefonieren, schriftlicher Bewerbung und richtigem Verhalten bei der Suche nach einem Arbeitsplatz.

*Das Bewerbungsgespräch:  
Dr. Petersen, Berufspsychologe  
und Karriereberater, motivierte  
und begeisterte nicht nur  
Christine..*



*Richtiges Telefonieren will gelernt sein. Gerade im Zeitalter des Handys sind gute und gekonnte Telefongespräche oft Grundlage für eine erfolgreiche Bewerbung.*



## Verkehr

### NEUE 60 KM/H-GESCHWINDIGKEITS- BESCHRÄNKUNG AUF DER B 137

Mehr Sicherheit für die Verkehrsteilnehmer und Lärmschutz für die Anrainer erwartet sich Bürgermeister Wolfgang Großruck von der Verlängerung der 60 km/h-Geschwindigkeitsbeschränkung von der Stadthauptzufahrt in Richtung Westen bis etwa in Höhe des Autohauses VW Lang.

Die „Billa-Kreuzung“ und die Stadthauptzufahrt stellen gefährliche Straßenstellen auf der B 137 dar. Hier kommt es immer wieder zu Gefahrenmomenten, die durch die Erlassung einer Geschwindigkeitsbeschränkung eingedämmt werden können. Aber auch die von der B 137 beeinträchtigten Anrainer in Moos und in der Kalvarienbergsiedlung erfahren durch eine

Geschwindigkeitsreduzierung eine Minderung der Lärm- und Abgasemissionen.

Die Straßenverkehrszeichen werden in den nächsten Wochen nach Vorliegen der Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Grieskirchen durch die Straßenmeisterei aufgestellt.

## HOBBYKÜNSTLER GESUCHT

Nach neunjähriger Pause lädt Bürgermeister Wolfgang Großruck Ende September 2007 wieder zu einer Hobbyausstellung ins Rathaus.

Interessierte Hobbykünstler können sich bereits jetzt anmelden (Rathaus Grieskirchen, Peter Neuwirth, Tel.: 07248/62255-32, e-mail: peter.neuwirth@grieskirchen.at). Nähere Informationen finden Sie in einer der nächsten Ausgaben des Aktuellen Rathauses.

## SPERRMÜLLENTSORGUNG FRÜHJAHR 2007

Ihren Sperrmüll (Restmüll, der wegen seiner Größe nicht in die Mülltonne passt) können Sie im **Altstoffsammelzentrum Grieskirchen**, Trattnachtalstraße 13, abgeben.

Für jene Bürgerinnen und Bürger, die keine Möglichkeit haben, den Sperrmüll in das Altstoffsammelzentrum zu bringen, wird eine Haussammlung eingerichtet. Die nächste Haussammlung findet am **Montag, 7. Mai 2007**, statt.

Dieser Service kann aber nur in Anspruch genommen werden, wenn tatsächlich **keine** Transportmöglichkeit gegeben ist und folgender Abschnitt **bis spätestens Donnerstag, 3. Mai 2007**, dem Stadtamt Grieskirchen übermittelt wird.

### Altstoffsammelzentrum Öffnungszeiten

Montag	8.00 - 11.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 15.00 Uhr
Freitag	8.00 - 18.00 Uhr

Trattnachtalstraße 13, 4710 Grieskirchen  
Telefon: 07248/65314



### ANTRAG AUF ABHOLUNG DES SPERRMÜLLS

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Ich habe keine Möglichkeit, meinen Sperrmüll zur Sammelstelle zu bringen und beantrage deshalb die Abholung von meiner Liegenschaft

Wichtiger Hinweis: Der Sperrmüll ist bis spätestens Montag, 7. Mai 2007, 07.00 Uhr, am Straßenrand zur Abholung bereitzustellen.

Sonstiger Sperrmüll	Holz	Metall

Grieskirchen, am \_\_\_\_\_

(Unterschrift)

## VANDALISMUS AUF KOSTEN DER BEVÖLKERUNG

Es ist grotesk und unverständlich: Einige Zeitgenossen haben scheinbar nichts Besseres zu tun, als auf Kosten der Öffentlichkeit mutwillig Schaden anzurichten. Speziell nach den Wochenenden findet man immer wieder ausgerissene Blumen, verbrannte oder in die Trattnach geworfene Parkbänke, demolierte WC-Anlagen, verschmierte Wände usw. Für jeden normal denkenden Menschen ist es nicht nachvollziehbar, was jemanden antreibt, solche kriminelle Handlungen zu setzen.

Auch Müll illegal zu entsorgen kommt schön langsam wieder in Mode. Der städt. Bauhof sammelt beinahe täglich über 1.000 l Abfälle von öffentlichen Parkplätzen, Grünanlagen oder Altstoffsammelinseln ein. Die Kosten für die Abholung und Entsorgung dieses Mülls belaufen sich mittlerweile auf l 15.000,- jährlich.

Auf Initiative von Bürgermeister Wolfgang Großruck wird sich die Stadtgemeinde Grieskirchen diesem Problem nun verstärkt widmen. Der österreichische Wachdienst wird speziell in der wärmeren Jahreszeit Schwerpunktkontrollen an besonders exponierten Stellen und Plätzen durchführen. Auch Altstoffsammelinseln sollen überwacht werden.

Dankenswerterweise gehen auch viele Hinweise aus der Bevölkerung ein, wenn illegale Müllentsorger oder Vandalen beobachtet werden. Oft gelingt es auch, im Müll Spuren zu finden, die auf den Verursacher schließen lassen. So konnten bereits viele Strafanzeigen getätigt und Schadenersatz eingefordert werden, was im Einzelfall oft einige hundert Euro ausmacht.

Eine Bitte: Wir ersuchen, auch weiterhin jeden Vorfall dem Rathaus Grieskirchen zu melden oder ihn bei der Polizei zur Anzeige zu bringen. Nur mit gemeinsamer Anstrengung können wir diesem leidigen Problem wirksam entgegensteuern.

Wir danken für Ihre Mithilfe !



## Hundehaltung

### SACHKUNDE-NACHWEIS-KURS FÜR NEUE HUNDEHALTER

Der nächste Kurs für den „Allgemeinen Sachkunde-Nachweis“ nach dem OÖ Hundehaltegesetz findet am **Freitag, 04. Mai 2007, um 18.00 Uhr, im Vereinshaus Am Alten Kaisersteig** (neben dem SV Pöttinger-Sportplatz) statt.

Voranmeldungen und Rückfragen an: Obm.Stv. Gabriele Strobach (0699/10482990) oder Obmann Dr. Dieter Strobach (07248/68224)

# HUNDEHALTER UND IHRE PFLICHTEN

Bereits seit geraumer Zeit ist die Hundehaltengesetz-Novelle 2006 in Kraft. Wir möchten einige Punkte herausstreichen, die uns für besonders wichtig erscheinen und die leider auch immer wieder Anlass zu Beschwerden und Anzeigen geben.

## Was muss ich zuerst machen?

Wenn der Hund älter als zwölf Wochen ist, muss man das der Hauptwohnsitzgemeinde binnen drei Tagen schriftlich melden (zuständig Finanzabteilung, Renate Moser, Zi.21, 2.Stock, Tel.07248/62255-14)

## Was muss ich über Hundehaltung wissen?

Damit der Hund auch richtig gehalten wird, muss sich sein neues Herrchen oder Frauchen das nötige Wissen dafür aneignen. Diese allgemeine Sachkunde ist auch bei der Meldung nachzuweisen. Die theoretische Ausbildung dauert mindestens zwei Stunden und vermittelt die wichtigsten Kenntnisse für eine artgerechte Hundehaltung.

## Wo muss ich meinen Hund anleinen?

An öffentlichen Orten im Ortsgebiet müssen Hunde an der Leine ODER mit Maulkorb geführt werden. Das betrifft alle Straßen, Gehsteige, Gehwege und Parks innerhalb der Ortstafeln „Ortsanfang“ und „Ortsende“.

Leinen- UND Maulkorbpflicht besteht in öffentlichen Verkehrsmitteln, in Schulen, Kindergärten, Horten und sonstigen Kinderbetreuungseinrichtungen, auf gekennzeichneten Kinderspielplätzen, bei größeren Menschenansammlungen, wie z.B. in Einkaufszentren, Gaststätten, Badeanlagen und bei Veranstaltungen.

## Muss ich wirklich das „Häufel“ meines Hundes aufklauben?

Wir alle wollen eine Umwelt ohne Hundstrümmer! Wer einen Hund führt, muss also die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsgebiet hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen. So bringt man die „großen Geschäfte“ des Hundes wieder in Ordnung:

- Sackerl über die Hand stülpen
- Häufchen einsammeln
- Sackerl verschließen
- bei nächster Gelegenheit entsorgen

## Wann muss ich mit Strafen rechnen?

Ein Vergehen gegen das OÖ Hundehaltengesetz ist kein Kavaliersdelikt und kann bis zu 1 7000 Geldstrafe kosten!



## Kann mir das Halten meines Hundes verboten werden?

Im Extremfall kann die Hundehaltung untersagt werden und zwar, wenn

- kein Versicherungsschutz besteht oder kein Nachweis dafür erbracht wird
- keine Verlässlichkeit des Hundehalters oder der Hundehalterin besteht
- Anordnungen nicht ausreichen, um die unzumutbare Belästigung oder Gefährdung zu beseitigen

*Auszug aus dem OÖ Hundeguide des Landes OÖ*



In der Parkstraße wurde kürzlich eine „Hundestation“ von der Fa. Top Rein zur Probe aufgestellt.

Mit Hilfe dieser Einrichtung kann das Hundstrümmerl problemlos entsorgt werden. Wenn sich diese Hundestation bewährt, sollen solche auch an anderen Standorten zur Aufstellung gelangen.

## GRUNDSTÜCKE ZU ERWERBEN

Die Stadtgemeinde Grieskirchen beabsichtigt den Verkauf nachstehend angeführter Grundstücke in der Gemeinde St. Georgen. Es handelt sich hierbei um landwirtschaftlichen Nutzgrund:

Nr. 1187, 1188, 1194/1, 1194/2, 1195 der EZ 580, GB 44036 Tolleterau im Gesamtausmaß von 18.732 m<sup>2</sup>

Angemerkt wird hierzu, dass die Bewirtschaftung dieser Grundstücke für das Jahr 2007 bereits vergeben ist und ein Kaufvertrag daher erst nach diesem Zeitpunkt in Kraft treten kann.

Interessenten werden gebeten, schriftliche Angebote bis zum 30.04.2007 an die Stadtgemeinde Grieskirchen, Stadtplatz 9, 4710 Grieskirchen zu richten. Für allfällige Rückfragen steht Ihnen Stadtamtsleiter Mag. Adolf Hehenberger, 62255-17 zur Verfügung. Ein Lageplan liegt zur Einsicht in der Hauptabteilung des Rathauses Grieskirchen, Stadtplatz 9, auf.

## EIN FISCH NAMENS „FELIX“!

So wurde der Größte von den Goldfischen getauft, die auch heuer den Sommer im Karbrunnen von Grieskirchen verbringen und vor allem die Kinder erfreuen.



*Der kleine Felix Volgger zusammen mit Kindern des Schwesternkindergartens Grieskirchen und dem Grieskirchner Bürgermeister Wolfgang Großruck bei der „Fischtaufe“ beim Karbrunnen am Kirchenplatz in Grieskirchen.*

Warum gerade Felix? Das kam so: Am Ostersonntag fragte der 3jährige Felix Volgger Bürgermeister Wolfgang Großruck, ob auch heuer wieder Goldfische in den Karbrunnen eingesetzt werden.

Bürgermeister Großruck teilte dem kleinen Felix mit, dass natürlich wieder geplant ist, die Goldfische in den Karbrunnen zu geben und lud ihn ein, beim Einsetzen der Fische dabei zu sein. Gesagt, getan: Ein paar Tage später war nicht nur der kleine Felix Volgger mit seiner Mutter und Großmutter vor dem Karbrunnen, sondern auch Schwester Elisabeth mit ihren Kindergartenkindern. Und sehr zum Gaudium bzw. zum Interesse der Kleinsten wurden dann die Goldfische - teilweise von den Kindern selbst - ins Wasser gegeben und der Größte wurde auf den Namen „Felix“ getauft.

Im Winter kommen die Goldfische wieder in ihr Winterquartier zu Bauernbundobmann und Gemeindebediensteten Alois Rumpfhuber, der sich zusammen mit Herrn Josef Hoflehner von der Stadtgemeinde um die Pflege der Tiere kümmert.

Da kann man nur sagen:  
Du Felix – Du Glücklicher!

## WIEDERAUFLAGE DER ZEIGER-CHRONIK

HR. Dr. Josef Zeiger hat vor ca. 10 Jahren eine umfassende Chronik für die Stadtgemeinde Grieskirchen erstellt. Sie besteht aus 2215 Seiten und ist in drei Büchern gebunden. Das Werk stellt die geschichtliche Entwicklung Grieskirchens von der Römerzeit bis ins 20. Jhdt. umfassend dar. Da mittlerweile alle Exemplare vergriffen sind, wird eine Neuauflage überlegt. Der Preis beträgt | 380,- incl. MWSt.

Reservierungen erbeten an: Bürgerbüro des Rathauses Grieskirchen, Irene Voglhuber, Tel.: 07248/62255-23 oder email: irene.voglhuber@grieskirchen.at.

In die Chronik kann auch im Bürgerbüro des Rathauses Grieskirchen während der Dienststunden Einsicht genommen werden. Bei mehr als 10 Bestellungen wird das Werk neu aufgelegt.

## ZIMMER FÜR HTL-SCHÜLER GESUCHT

Im Grieskirchner Rathaus gehen immer wieder Anfragen nach Unterkünften für HTL-Schüler ein. Manche Schüler wären auch bereit, im Haushalt mitzuhelfen (zB Rasen mähen, Einkäufe erledigen).

Sollte jemand Interesse an einer Zimmervermietung haben, geben wir die Information gerne an die Schüler weiter (Rathaus Grieskirchen, Josef Zahrhuber, Tel. 07248/62255-37).

### Wir gratulieren

Familie **Thomas u. Karin WINKLER**, zur Geburt ihres Sohnes **BASTIAN** (geb.am 15.02.2007).

Frau **Petra GOLLHAMMER**, zur Geburt ihres Sohnes **ADRIAN** (geb.am 15.02.2007).

Familie **Mürsel u. Aynur CELEPCI**, zur Geburt ihres Sohnes **YUSUF** (geb.am 20.02.2007).

Frau **Elisabeth MÖDLHAMER**, zur Geburt ihrer Tochter **VICTORIA CHRISTINA** (geb.am 20.02.2007).

Frau **Renate MÜHLBÖCK**, zur Geburt ihres Sohnes **ALEXANDER** (geb.am 19.02.2007).

Familie **Özer u. Ayse CELEPCI**, zur Geburt ihres Sohnes **FATIH** (geb.am 01.03.2007).

Familie **Aleksandr ZERNOV u. Anna KERN**, zur Geburt ihrer Tochter **SOFIA** (geb.am 01.03.2007).

Familie **Ferdi u. Melek ÖZDEMİR**, zur Geburt ihres Sohnes **ISMAIL** (geb.am 05.03.2007).

Frau **Sabine HANETSEDER**, zur Geburt ihrer Tochter **MARLIES** (geb.am 16.03.2007).

Familie **Thomas u. Maria KLEIN**, zur Geburt ihrer Tochter **LARA** (geb.am 11.03.2007).

Familie **Doris AIGNER u. Stadtrat Mag. Günter Haslberger**, zur Geburt ihrer Tochter **BARBARA SOPHIA** (geb.am 21.03.2007).

Familie **Ishak u. Zeliha CELEPCI**, zur Geburt ihres Sohnes **BURAK EFE** (geb.am 23.03.2007).

Familie **John u. Ursula CARTER**, zur Geburt ihrer Tochter **STELLA MAY** (geb.am 05.04.2007).

Familie **Gerald u. Doris HOFSTÄTTER**, zur Geburt ihrer Tochter **EMMA KAROLINA** (geb.am 07.04.2007).

Frau **Nicole BERNARD**, zur Geburt ihres Sohnes **TIM** (geb.am 10.04.2007).

### Wir gratulieren den Brautpaaren

Herrn **Mehmet ÖZCAN** und Frau **Gülhan AVCI**  
(17.02.2007).

Herrn **Mustafa ÖZCAN** und Frau **Gonca DÖRTEPE**  
(17.02.2007).

Herrn **Rene KELLER** und Frau **Sabrina WELDI**  
(31.03.2007).

Herrn **Markus MAYRHOFER** und Frau **Silke PILSNER**  
(05.04.2007).

Herr **Friedrich MUCKENHUMER**, (79), Wengerstr. 7,  
verstorben am 08.02.2007.

Herr **Stadtrat Johann OBERMAIR**, (55),  
Adalbert Stifter-Str. 35, verstorben am 15.02.2007.

Herrn **Josef AUGENEDER**, (90), Wagnleithnerstr. 36,  
verstorben am 23.02.2007.

Herrn **Rudolf PRANDTNER**, (78), Parkstr. 9,  
verstorben am 27.02.2007.

Herrn **Josef OBERGOTTSBERGER**, (93),  
Wagnleithnerstr. 36, verstorben am 28.02.2007.

Herrn **Engelbert WEINZIERL**, (76), Georg Stibler-Weg 4,  
verstorben am 18.03.2007.

Herrn **Franz WATZINGER**, (86), Wagnleithnerstr. 36,  
verstorben am 01.04.2007.

Herrn **Heinrich STRASSER**, (82),  
Nikolaus Lenau-Weg 2, verstorben am 03.04.2007.

### Wir trauern um

Frau **Monika KLIMCZYK**, (45), Hochweg 11,  
verstorben am 06.02.2007.

Frau **Pauline KUBERNAT**, (96), Wagnleithnerstr. 36,  
verstorben am 08.02.2007.

## In memoriam

### Stadtrat Johann Obermair

Tief betroffen hat uns das Ableben von Stadtrat Johann Obermair. Viel zu früh ist der geschätzte Gemeindemandatar, Freund und Kollege von uns gegangen.

Johann Obermair gehörte seit 1991 dem Gemeinderat der Stadtgemeinde Grieskirchen. Von 2002 bis zu seinem Tod war er auch Mitglied des Stadtrates. Als langjähriger Obmann des Ausschusses für soziale Wohlfahrt und städt. Betriebe hatte er stets ein Ohr für die Anliegen und Probleme der Menschen. Trotz seines kommunalen und beruflichen Engagements war er auch in vielen anderen Funktionen tätig.

### Gemeinderat a.D. Prof. Dr. Otto Wassermair

Mit tiefer Betroffenheit müssen wir zur Kenntnis nehmen, dass Gemeinderat a.D. Prof. Dr. Otto Wassermair im 63. Lebensjahr verstorben ist.

Otto Wassermair war von 1979 – 1991 Mitglied des Grieskirchner Gemeinderates. In zahlreichen Ausschüssen wirkte er bei vielen Entscheidungen zum Wohle der Gemeinde mit. 1993 wurde er mit dem Ehrenzeichen der Stadt Grieskirchen ausgezeichnet. Seine große Leidenschaft galt der Philosophie, der Literatur und der Musik. Als Pädagoge am BORG Grieskirchen war er sowohl bei seinen Schülern als auch bei seinen Kollegen sehr beliebt.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

# WIR GRATULIEREN



Frau Biedermann Aloisia, Sportplatzstr. 16, zum 80. Geburtstag

ohne Foto

Frau Mathe Pauline, Griesstr. 5, zum 80. Geburtstag

Frau Zimmermann Paula, Wagnleithnerstr. 36, zum 90. Geburtstag



Frau Uttenthaler Berta, Wagnleithnerstr. 36, zum 80. Geburtstag



Herrn Dr.Jur. Peyrer-Heimstätter Gunther, Stadtplatz 8, zum 80. Geburtstag

Frau Schmotz Frieda, Gartenstr. 12, zum 85. Geburtstag



Frau Huber Berta, Wagnleithnerstr. 36, zum 85. Geburtstag



# Wunsch Konzert

der **STADTKAPELLE  
GRIESKIRCHEN**

beginnend mit der  
**Jugendkapelle Grieskirchen / Michaelnbach**  
Musikalische Leitung: Kpm. Robert Mittendorfer  
Moderator: Gerhard Weiss

**Sa., 28. APRIL 2007**

**20 Uhr, Veranstaltungszentrum  
MANGLBURG**

Eintritt: VVK: 6,- AK: 7,-

8. Int.

# US CAR TREFFEN

12. / 13. Mai 2007

Sportplatzgelände  
**GRIESKIRCHEN**  
Oberösterreich

Eintritt: Freiwillige Spende

INFO! [www.uscar-friends.at](http://www.uscar-friends.at) oder  
Telefon: + 43 (0) 660/4631000

Veranstalter: US-Car Friends OÖ, 4710 Grieskirchen, Stadtplatz 5

Großes Festzelt mit Bar  
Country Life Musik „Sunny Bottom Boys“  
12. Mai: Ausfahrt mit Stadtcorso  
Tombola mit tollen Preisen  
Lowridershow mit Dr. Low  
13. Mai: Muttertags-Frühschoppen  
11 Uhr Flugshow  
DJ „OSCAR“ aus LAS VEGAS  
Fahrzeugpräsentation an beiden Tagen  
Fahrzeugprämierung mit Pokalverleihung  
am Sonntag  
Ponyreiten, Hüpfburg, Bullenreiten  
Verkaufsstände  
Campingmöglichkeit am Festgelände  
und vieles mehr .....



www.emkgrieskirchen.com

# MUTTERTAGS WUNSCHKONZERT

Samstag, 12. Mai 2007, 20:00 Uhr  
Veranstaltungszentrum Manglbург

Eine Veranstaltung im Rahmen der Landwochen:



Mitwirkende  
EMK Jugendorchester  
Leitung Iris Feichtenschlager  
Blockflötenzweige

Musikalische Leitung  
Kpm. Hans Kreuzhuber

Vereinsleitung  
Klaus Feldmaier, Obm.  
Hannes Schoringet, Obm.-Stv.

EINTRITT FREI!

EISENBÄHNER MUSIKKAPELLE GRIESKIRCHEN

# VERANSTALTUNGSKALENDER



26.04.2007 Donnerstag	19.00 Uhr / Saal der Landesmusikschule <i>Vortragsabend der Posaunen- und Tenorhornklasse Josef Strasser</i> V.: Landesmusikschule Grieskirchen
27.04.2007 Freitag	19.00 Uhr / Trattnachtalstadion <i>Meisterschaftsspiel der Regionalliga Mitte SV Pöttinger : Voitsberg</i> V.: SV Pöttinger Grieskirchen
28.04.2007 Samstag	10.00 Uhr / Kirchenplatz <i>Maibaumaufstellen</i> V.: Stadtmarketing Grieskirchen  20.00 Uhr / VZ Manglbürg <i>Wunschkonzert</i> V.: Stadtkapelle Grieskirchen
29.04.2007 Sonntag	16.30 Uhr / Trattnachtalstadion <i>Meisterschaftsspiel der 1. Klasse Mittewest SV Pöttinger 1B : Rohr</i> V.: SV Pöttinger Grieskirchen
30.04.2007 Montag	19.00 Uhr / VZ Manglbürg <i>Cirque Désolé</i> Einzigste und einzigartige Aufführung! V.: Teatro Banal
02.05.2007 Mittwoch	19.00 Uhr / Saal der Landesmusikschule <i>Kleines Konzert</i> V.: Landesmusikschule Grieskirchen  ab 19.30 Uhr / Gasthof Zweimüller <i>Landl-Musikantenstammtisch</i> V.: Volker Derschmidt
04.05.2007 Freitag	18.00 Uhr / Vereinshaus am Alten Kaisersteig <i>Kurs zum Erwerb des Allgemeinen Sachkundenachweis nach dem Hundehaltegesetz</i> V.: Hundeverein SVÖ Grieskirchen-Trattnachtal

07.05.2007 Montag	14.00-16.00 Uhr / BH Grieskirchen <i>Sprechtage für Jungunternehmer und Betriebsgründer</i> V.: Bezirkshauptmannschaft Grieskirchen  20.00 Uhr / Saal der Raiffeisenbank <i>„Zukunft bewußt gestalten – mit Ihrer Vision Klarheit und Kraft für Ihren Lebensweg finden“</i> Referent: Günther Stockinger V.: Kneipp Aktiv-Club
08.05.2007 Dienstag	8.00-12.00 Uhr / Bezirksgericht <i>Kostenlose Familienberatung</i> V.: Bezirksgericht Grieskirchen  15.00-16.30 Uhr / Institut für Körperwahrnehmung, Tanz u. Bewegungslehre (Kickendorf 12) <i>Kurs „Kreativer Tanz für Kinder“</i> (3-6 Jahre) Insgesamt 5 x 90 Min. ab 8. Mai (I 35,-) V.: Maria Waldhör, Körpertherapeutin u. Tanzpädagogin  17.00-18.30 Uhr / Institut für Körperwahrnehmung, Tanz u. Bewegungslehre (Kickendorf 12) <i>Kurs „Kreativer Tanz für Kinder“</i> (7-11 Jahre) Insgesamt 5 x 90 Min. ab 8. Mai (I 35,-) V.: Maria Waldhör, Körpertherapeutin u. Tanzpädagogin
10.05.2007 Donnerstag	19.00 Uhr / Saal der Landesmusikschule <i>Vortragsabend der Posaunen- u. Tenorhornklasse Franz Wachlmayr und der Trompeten- u. Flügelhornklasse Mag. Hans Schützenberger</i> V.: Landesmusikschule Grieskirchen
11.05.2007 Freitag	24. Grieskirchner Pferdemarkt 9.00 Uhr / Oberer Stadtplatz: Pferdeschau 14.00 Uhr / Kirchenplatz: Prämierung der schönsten Pferde anschließend Festzug V.: Grieskirchner Pferdemarkt  19.00 Uhr / Trattnachtalstadion <i>Meisterschaftsspiel der Regionalliga Mitte SV Pöttinger : Bad Aussee</i> V.: SV Pöttinger Grieskirchen
12.05. u. 13.05.2007 Sa. u. So.	Sportplatzgelände <i>8. Internationales US-Car Treffen</i> V.: US-Car Friends OÖ.

12.05. u.  
13.05.2007  
Sa. u. So. Sa., 14-17 Uhr, So., 10-15 Uhr / Institut für Körperwahrnehmung, Tanz u. Bewegungslehre (Kickendorf 12)  
**Workshop „Körperarbeit und Tanzfreude“**  
V.: Maria Waldhör, Körpertherapeutin u. Tanzpädagogin

12.05.2007  
Samstag 20.00 Uhr / VZ Mangsburg  
**Muttertagskonzert**  
V.: Eisenbahner Musikkapelle Grieskirchen

13.05.2007  
Sonntag 17.00 Uhr / Trattnachtalstadion  
**Meisterschaftsspiel der 1. Klasse Mittwest SV Pöttinger 1B : Hohenzell**  
V.: SV Pöttinger Grieskirchen

15.05.2007  
Dienstag 8.00-12.00 Uhr / Bezirksgericht  
**Kostenlose Familienberatung**  
V.: Bezirksgericht Grieskirchen

17.30 Uhr / Saal der Landesmusikschule  
**Vortragsabend der Klassen Erwin Harrer, Klarinette und Saxofon und Vasile Nita, Kontrabass und E-Bass**  
V.: Landesmusikschule Grieskirchen

16.05.2007  
Mittwoch 20.00 Uhr / Hofbühne Tegernbach  
**Rock & Blues Night**  
V.: Hofbühne Tegernbach

18.05.2007  
Freitag 19.00 Uhr / Trattnachtalstadion  
**Meisterschaftsspiel der Regionalliga Mitte SV Pöttinger : Spittal**  
V.: SV Pöttinger Grieskirchen

21.05.-  
25.05.2007  
Montag-  
Freitag 16.00-17.30 Uhr / Institut für Körperwahrnehmung, Tanz u. Bewegungslehre (Kickendorf 12)  
**Kurs „Gestalte deinen Tanz“** (12-15 Jahre)  
5 x 90 Min. (I 35,-)  
V.: Maria Waldhör, Körpertherapeutin u. Tanzpädagogin

22.05.2007  
Dienstag 8.00-12.00 Uhr / Bezirksgericht  
**Kostenlose Familienberatung**  
V.: Bezirksgericht Grieskirchen

18.00 Uhr / Saal der Landesmusikschule  
**Vortragsabend der Klassen Renate Steiner, Gitarre und Edith Pauzenberger, Akkordeon**  
V.: Landesmusikschule Grieskirchen

23.05.2007  
Mittwoch 19.30 Uhr / Saal der Landesmusikschule  
**Vortragsabend der Hornklasse Mag. Thomas Pertlwieser**  
V.: Landesmusikschule Grieskirchen

24.05.2007  
Donnerstag 18.00 Uhr / Saal der Landesmusikschule  
**Vortragsabend der Klasse Gerald Sporn, Keyboard**  
V.: Landesmusikschule Grieskirchen

20.00 Uhr / Hofbühne Tegernbach  
**Die lange Nacht des Kabarets**  
V.: Hofbühne Tegernbach

25.05.-  
28.05.2007  
Freitag-  
Montag Fr., 11-19 Uhr, Sa. u. So., 10-19 Uhr, Mo., 10-18 Uhr / Schloss Parz  
**Gartenlust**  
V.: Limone Veranstaltungen

25.05.2007  
Freitag 20.00 Uhr / VZ Mangsburg  
**Magic Moments**  
Magie – Zauberei – Illusionen  
V.: Magic Moments, Michael Späth

27.05.2007  
Sonntag 20.00 Uhr / Hofbühne Tegernbach  
**Sunday Night Special Rocknacht**  
V.: Hofbühne Tegernbach

28.05.2007  
Montag 17.00 Uhr / Trattnachtalstadion  
**Meisterschaftsspiel der 1. Klasse Mittwest SV Pöttinger 1B : Kallham**  
V.: SV Pöttinger Grieskirchen

29.05.2007  
Dienstag ganztägig / Stadtzentrum  
**Pfingstmarkt**

8.00-12.00 Uhr / Bezirksgericht  
**Kostenlose Familienberatung**  
V.: Bezirksgericht Grieskirchen

31.05.2007  
Donnerstag 19.00 Uhr / Saal der Landesmusikschule  
**Vortragsabend der Querflötenklasse Ingeborg Bonelli und der Gesangsklasse Thomas Bonelli**  
V.: Landesmusikschule Grieskirchen

20.00 Uhr / Hofbühne Tegernbach  
**Die Präsidentinnen**  
Theater  
V.: Hofbühne Tegernbach